



Informa Buttigliera Alta

Dicembre 2022



DeCO al Canestrello della Pro loco
pag. 5

Partiti i cantieri per fermata Sfm3 e sottopasso
pag. 6

Compleanni speciali per le scuole
pagg. 14-15

La nuova biblioteca Carlini
pag. 16



Informa Buttigliera Alta

Demografici - Stato Civile - Servizio Elettorale - Servizi Cimiteriali
Tel. Sede 011.9329320 - Distaccamento Ferriera 011.9367366

Polizia Locale - Servizio Associato Buttigliera- Rosta
Tel. 011.9321951

Tributi e Tariffe - Commercio ed attività Produttive
Tel. 011.9329330

Segreteria - Affari Generali - Protocollo - Sport e Cultura
Tel. 011.9329343

Lavori Pubblici - Urbanistica
Tel. 0119329300



Seguiteci su facebook Comune Buttigliera Alta

Se vuoi le notizie del Comune direttamente sulla tua mail, iscriviti al servizio newsletter dal sito: www.buttiglieraalta.to.it

Sommario

Editoriale		Lavoro	13
DAL SINDACO	3	Scuola	
Speciale Energia	4	IC BUTTIGLIERA-ROSTA COMPIE 10 ANNI	14
Smart City	5	90 ANNI DELLA SCUOLA D'INFANZIA	15
Pianificazione territoriale	6	Cultura	
Lavori Pubblici		RESTYLING BIBLIOTECA	16
LAVORI REALIZZATI	7	Pari opportunità	17
LAVORI IN PARTENZA	8	Giovani	18
LAVORI IN CORSO	8	Sicurezza	19
Bilancio	9	Salute - sport	20
Commercio	10	Manifestazioni	21
Ambiente	11	Notizie	22
Sociale		Dai gruppi di minoranza	22
PROTOCOLLO D'INTESA	12		

Progetto Grafico e Stampa: CM Grafica - Buttigliera Alta - Pubblicità: Servizi Editoriali - Collegno - Cell. 339 229 67 94



SIAMO SERI!

Impianti idraulici, di riscaldamento tradizionale e a pavimento, di condizionamento, a Gas, installazione pannelli solari, Lattoneria e Riparazioni in genere



VIA STAZIONE, 14/1 - 10090 ROSTA (TO)
Cell. 335 63 17 536 - e-mail: stefano.stolfa@alice.it



POLIAMBULATORIO MEDICO E ODONTOIATRICO

ACCESSO PEDONALE DA PIAZZA DONATORI DI SANGUE
BUTTIGLIERA ALTA

011.19569289 - 3505954000
ARCODELLASALUTE@GMAIL.COM

AUTORIZZAZIONE SANITARIA 01/2019
DIRETTORE SANITARIO ANNA ROGGINO

dal Sindaco



Care e cari Concittadini,

Alfredo Cimarella

Iscriviti alla Newsletter: www.comune.buttiglieraalta.to.it



Seguitemi su facebook [Comune Buttigliera Alta](https://www.facebook.com/ComuneButtiglieraAlta)



Psicologa dell'età evolutiva

Dott.ssa
Barbara Pizzale



Osessioni e compulsioni
Pensieri intrusivi Ruminazione Rituali



Disturbi dell'apprendimento
Disturbi specifici dell'apprendimento
ADHD Autostima

Riceve ad Almese Studio MILANERE

Via Milanere 40 - 10040 Almese To - Tel: 011 9351967

studiomilanerepsico@gmail.com

Cell. 3669727780



Disturbi alimentari
Anoressia Bulimia Binge eating



Per maggiori informazioni visita il sito www.dottoressabarbarapizzale.it



Bollette comunali: aumenti notevoli, ma gestibili grazie alle politiche energetiche

Anche l'Amministrazione Comunale, come tutti gli utenti, subisce le gravi **conseguenze dell'aumento dei costi energetici**. Aumenti quantificabili in un **più 100mila€** all'anno, **mitigati da una lungimirante politica energetica**. Negli anni, sono stati completamente **efficientati i principali edifici pubblici**, come il municipio, i plessi scolastici e una delle due palestre comunali. Importante l'investimento nella completa sostituzione degli **impianti di illuminazione pubblica** esterni (lampioni stradali tutti a led) e interni agli edifici (90% a led). In particolare, la nuova

La normativa vigente

In base al DM 383/22, il territorio nazionale è stato suddiviso in zone climatiche con diversi limiti di utilizzo degli impianti di riscaldamento. Buttigliera Alta è nella zona

Consigli per il risparmio energetico

Utilizziamo questa sezione speciale dell'informatore per offrire qualche consiglio utile a contenere i consumi di energia, grazie alla consulenza di un esperto del settore come il nostro concittadino, **l'ingegner Roberto Gerbo**, "Esperto gestione energetica - certificato", ex Consigliere Comunale. Iniziamo con **l'energia elettrica**. Come fare a capire se si è un "consumatore efficiente"? Basta consultare la propria bolletta elettrica e verificare i consumi totali annui. Si è un consumatore efficiente se il dato è sotto i 3200kWh per famiglie di 4 componenti; sotto i 2700kWh per famiglie di 2 componenti e sotto i 2000kWh per famiglie di 1 componente. In caso contrario, è bene verificare i propri consumi, individuando le fasce orarie in cui si utilizza più la corrente elettrica, per poter intervenire puntualmente sulle proprie abitudini. Anche in questo caso, un'attenta lettura della bolletta aiuta a verificare quando si concentrano gli sprechi. La bolletta elettrica riporta infatti le fasce orarie dei consumi (nei giorni feriali): F1 per i consumi diurni tra le 8 e le 20; F2 per i consumi dalle 7 alle 8 e dalle 20 alle 23; F3 per i consumi dalle 23 alle 7. Nel caso di un'abitazione usata principalmente fuori orario di lavoro, le potenze medie in F2 devono essere i maggiori, ma non superare in media i 0,8kWh; seguiti da quelle in F3, e più contenute in F1. Nel caso, invece, di un'abitazione usata continuativamente, le potenze medie in F2 e F1 sono più

illuminazione pubblica consente un risparmio di ben il 60% rispetto ai vecchi impianti. Seguendo la normativa, le temperature interne degli edifici pubblici sono state ridotte a 19°C. Si sono limati anche gli orari di accensione e spegnimento dell'illuminazione pubblica e si è prorogato fino al 3 novembre l'accensione dei riscaldamenti negli edifici pubblici. Si è deciso, infine, di confermare l'installazione delle luci natalizie, utilizzando impianti a led e riducendo l'orario di accensione, mentre non saranno installati i proiettori sul municipio, più energivori.

climatica "E" con **accensione degli impianti consentita dal 22 ottobre al 7 aprile, per un massimo di 13 ore al giorno e una temperatura di 19±2 °C**.



significative, mentre in F3 decisamente inferiori. In caso contrario, verificare quali consumi ridurre nelle varie fasce orarie perché si possono ipotizzare sprechi o uso di illuminazione o elettrodomestici energivori. Per quanto concerne gli **impianti di riscaldamento a gas**, occorre regolare opportunamente la valvola dei radiatori, ricordandosi che, per restare nel limite previsto dalla nuova normativa di 19°, l'indicatore deve essere poco sotto il livello 3, che corrisponde a 20°. Chiudiamo con un link utile per tenere sotto controllo i propri consumi energetici: www.consumienergia.it: sito della Arera (Autorità di Regolazione per Energia, Reti e Ambiente). Accedendo con Spid, si visualizzano i dati delle proprie utenze.

ottica
dei

LAGHI

Controllo optometrico gratuito
Consegna rapida dei vostri occhiali
Laboratorio in sede

Martedì 09,00-19,30 dal Mercoledì al Sabato 09,00-12,30 / 15,30-19,30
Chiuso il Lunedì

C.so Laghi, 174 - 10051 AVIGLIANA (TO)
Tel. 011.93.13.242 - 3533967157
otticadeilaghi@gmail.com



Al Canestrello della Pro Loco la DeCO

Nell'ambito delle politiche di promozione delle produzioni tipiche locali, l'Amministrazione ha assegnato la certificazione di **Denominazione Comunale di Origine alla Pro Loco buttigliese per il canestrello**. Il biscotto della tradizione paesana acquisisce così la DeCO, aggiungendosi al "Pane del re" di "Pane madre" e la "Crema della contessa" della pasticceria "Andreis", mentre escono dal paniere la caciotta "Dolce fiore" e il "Dolce della Torre" per la cessazione delle attività che li producevano. La ricetta del canestrello buttigliese si distingue da quelle degli altri prodotti dolciari da forno diffusi in tutta la zona della bassa val di Susa, oltre che del Canavese e del Biellese, per il suo spessore: sottilissimo, fragile, con forme irregolari, dovute alla sua preparazione, tanto da essere stato storicamente utilizzato, in particolari momenti, come sostituto dell'ostia nella messa e per questo chiamato anche "nebuli". Un prodotto tipico che la Pro Loco promuove regolarmente nelle sue manifestazioni e nelle sue trasferte in altri contesti fieristici, realizzandolo in autoproduzione. Il nome "canestrello" deriva dai tipici recipienti di vimini intrecciati, detti appunto "canestri", nei quali vengono riposti i dolci dopo la cottura. L'origine dei canestrelli risale, probabilmente, al tardo medioevo, anche se le prime tracce scritte che ne attestano la presenza si ritrovano solo dal XVIII secolo. Gli ingredienti principali della ricetta sono: farina, burro, uova, zucchero e scorza di limone. Altre varietà si ottengono utilizzando farine diverse (mais, grano saraceno, canapa) e ulteriori variazioni rispetto alla ricetta tradizionale si hanno con l'aggiunta di: nocciole,

lavanda, zenzero, cannella, cacao. Ultimo nato dal forno della Pro Loco, dopo aver effettuato specifiche ricerche, è il canestrello "ricetta antica", che differisce dal tradizionale per la presenza nell'impasto di vino, noce moscata e due qualità di cacao. Molte le tradizioni paesane legate al canestrello, soprattutto alle sue modalità di preparazione: cotto in una particolare piastra a pinza, che può contenere fino a quattro palline d'impasto e le cui pareti interne sono decorate con motivi e iniziali diverse per ogni famiglia, che, così, ha una sorta di produzione personalizzata del biscotto. La tradizione vuole poi che il tempo di cottura perfetto sia quello di una Ave Maria recitata con devozione. Il Canestrello di Buttiglieria Alta è un dolce che si può gustare in ogni momento della giornata. In passato, veniva utilizzato per allietare le occasioni importanti: i matrimoni, il carnevale, la festa patronale.



La consegna della DeCO con il Sindaco, il Presidente della Pro Loco e i responsabili dell'Ufficio Attività Produttive

Publicato il bando per installare colonnine di ricarica per le auto elettriche

L'Amministrazione prosegue nell'intenzione di portare sul territorio cittadino una **rete di punti di ricarica per le auto elettriche**, favorendo così la diffusione di questo mezzo di trasporto più sostenibile e a minor impatto ambientale. Per non subire passivamente l'oligopolio dei grandi fornitori, ma cercare di governare il fenomeno, negli scorsi mesi, è stato redatto un piano, che individua le zone dove è possibile installare queste infrastrutture, indirizzandole nei punti più idonei, come l'area municipale,

piazza del Popolo, il polo scolastico di corso Laghi, l'area della futura fermata nel servizio ferroviario metropolitano, piazzetta Einaudi (lungo l'ex statale del Moncenisio), l'area commerciale e artigianale della Praia, piazza Jougne e la nuova zona orti urbani di via Dora. Ora gli Uffici hanno definito un **bando**, per attirare gli investimenti dei gestori delle grandi aziende di distribuzione elettrica, affinché si possa avviare l'installazione degli impianti.



Vittoria Assicurazioni

Agenzia Generale di Buttiglieria Alta
Millennium S.a.s.

www.vittoriaassicurazioni.com

**RINNOVO PATENTI
VISITA MEDICA IN SEDE**

FOTO TESSERA OMAGGIO

10090 Buttiglieria Alta (To) Corso Superga, 31 Tel. 011.932.26.84
agenzia@millenniumassicurazioni.it



Consegnati i cantieri per la **fermata ferroviaria Buttigliera Alta – Ferriera** e per il nuovo sottopasso di via della Torre

Entro la fine del 2022, avverrà la consegna dei cantieri per la realizzazione di due importanti infrastrutture: **la nuova fermata della linea ferroviaria Sfm3** lungo corso Susa e **il nuovo sottopassaggio**, lungo la provinciale 185. I due cantieri, in capo a Rfi, saranno condotti in parallelo, rispettando i progetti previsionali già illustrati. Per quanto riguarda la **fermata ferroviaria**, saranno realizzati il fabbricato di attesa per i passeggeri, un ampio parcheggio per i veicoli, un sottopassaggio pedonale con scale e ascensori per accesso alle banchine di circa 250 metri; pensiline e un grande bike-box per il posteggio delle biciclette, per incentivare la mobilità sostenibile. Parallelamente, sarà realizzato un nuovo **sottopassaggio** veicolare, a monte di quello esistente, verso Avigliana, di circa 20 metri di lunghezza, a doppio senso di marcia, idoneo al transito anche dei veicoli che attualmente non possono passare sotto la volta bassa e stretta del ponte. L'attuale sottovia sarà



riqualificato e destinato al traffico ciclabile e pedonale. Le prime lavorazioni di queste settimane riguarderanno gli allestimenti dei cantieri e tutte le attività preliminari che, nel caso di cantieri ferroviari, devono seguire precise direttive e adempimenti.

Partito il cantiere edilizio tra via Ramo e via Capoluogo



La scorsa estate, sono partiti i lavori, in capo a imprese private, per la realizzazione di un **nuovo complesso edilizio**, all'imbocco di corso Susa, nell'area storicamente occupata dall'ex cinema e dagli ex impianti sportivi del dopolavoro Fiat – Teksid. L'opera porterà con sé una **riqualificazione urbanistica** del centro storico di Ferriera, con, connessa, una nuova piazza di collegamento tra le vie Ramo e Capoluogo.

Pronto il piano di recupero della Torre della Bicoca

Il monumento simbolo del nostro territorio ha passato l'iter di **ammissione al bando regionale per l'erogazione di fondi per il recupero**, per un valore di 150mila€. Fondi Pnrr, erogati dalla Regione Piemonte all'Ente proprietario dell'immobile, l'**Istituto Sacro Cuore**. Il progetto di restyling prevede la **messa in sicurezza statica** e un **impianto di illuminazione**, con energia autoprodotta. L'obiettivo finale è



restituire il monumento alla fruibilità dei visitatori, inserendolo nei percorsi che dalla limitrofa via Francigena portano alla sentieristica ciclopedonale della collina morenica.

Non ammessa al finanziamento l'ex scuola di via Capoluogo

Resta in **stand-by il progetto di riqualificazione dell'ex scuola di via Capoluogo**, che prevede la trasformazione dell'edificio in un polo aggregativo, culturale e di integrazione sociale. Il progetto non è stato infatti ammesso al bando Pnrr, per interventi di rigenerazione urbana e inclusione sociale. Resta comunque **accesa l'attenzione dell'Amministrazione sul futuro di quest'edificio**, nella speranza possa essere ammesso a una nuova tranche di finanziamenti. Il progetto è quindi pronto per essere candidato ad altri bandi, **alla ricerca di fonti di finanziamento**, che lo possano concretizzare.



Lavori realizzati

Taglio del nastro per la nuova piazza San Maurizio

Pronto un nuovo intervento per renderla ancora più polifunzionale

Taglio del nastro ufficiale per il restyling di piazza San Maurizio, sabato 17 settembre. Piazza già funzionale, anche se per l'inaugurazione si è voluto attendere il week-end dedicato alle celebrazioni patronali di Ferriera, in onore del santo a cui è intitolato il rinnovato spazio polifunzionale. L'area è stata completamente riqualificata, dandole una connotazione diversa, rispetto alle altre piazze del territorio, trasformandola in un punto di aggregazione rivolto al target dei giovani. Diversi gli **interventi realizzati**: a iniziare dalla sostituzione della pavimentazione ammalorata, eliminate le barriere architettoniche, inserite alcune sedute all'ombra, installati attrezzi per il fitness all'aria aperta e lasciata libera una zona per accogliere

spettacoli e iniziative. L'investimento dell'Amministrazione Comunale per questo progetto è di 150mila euro. A completamento dei lavori nell'area, si è **interventuti anche sulla viabilità circostante**, riasfaltando il tratto interno di strada Antica di Francia, che dà accesso alla piazza. Per connotare ancora più la destinazione al target giovanile, è pronto **un nuovo intervento**, per inserire sulla piazza un **circuito di educazione stradale**, a uso principalmente delle scuole del territorio e degli interventi in questo senso della Polizia Locale. Un modo per incentivare ulteriormente l'utilizzo consapevole dei mezzi di trasporto sostenibili come la bicicletta o il transito pedonale.



Un percorso pedonale protetto per strada degli Abay

Realizzato un nuovo **camminamento pedonale protetto**, lungo strada degli Abay. Un intervento che si innesta su una delle direttrici viarie più utilizzate, tanto dal traffico dei pendolari diretti da Capoluogo verso la stazione ferroviaria di Rosta o la tangenziale, tanto dai molti pedoni e ciclisti che la sfruttano per raggiungere l'area in aperta campagna di Ranverso. Duplice l'**obiettivo**: mettere in **sicurezza** i pedoni e i ciclisti e **incentivare** ulteriormente **la mobilità sostenibile**, mantenendo le buone prassi delle camminate in campagna e stimolando l'utilizzo della bicicletta, per raggiungere la stazione ferroviaria. I lavori hanno portato a un parziale **allargamento della carreggiata** e alla creazione di un camminamento pedonale protetto, più due **dissuasori** di velocità e la **riasfaltatura** del sedime. L'importo totale dell'intervento è di 210.000€ cofinanziati da fondi statali, regionali e comunali.

Lavori Smat: agganciato l'acquedotto cittadino a quello di valle

Smat ha **agganciato l'acquedotto cittadino a quello di valle**, attraverso un primo condotto di interconnessione con la rete di Avigliana. Intervento che mette **in sicurezza l'approvvigionamento idrico** a Buttiglieria, probabile causa, però, del rinnovarsi di episodi di torbidità dell'acqua, a seguito di un diverso grado di acidità tra le acque dei due impianti, che riporta in sospensione alcuni depositi minerali. Smat garantisce, anche a seguito di uno specifico controllo condotto con l'Asl, la potabilità dell'acqua. Prossimamente, sarà realizzato un ulteriore innesto all'acquedotto di valle, da est, alla condotta che da Caselette servirà anche Rosta e Rivoli.

sfoglia i nostri cataloghi on-line: www.ecoantinfortunistica.it
Corso Torino, 87/E - Ferriera di Buttiglieria Alta (TO)

assistenza e preventivi:
Tel. 011 9367000



**ANTINCENDIO
ANTINFORTUNISTICA**



CORSI FORMAZIONE ANTINCENDIO E PRIMO SOCCORSO - ABBIGLIAMENTO PROFESSIONALE - MANUTENZIONE E VENDITA ESTINTORI A NORMA UNI 9994



VENDITA BENI FALLIMENTARI- STOCK- FINE SERIE
...ogni giorno puoi trovare un'occasione!
MAGMA S.r.l. Strada del Casas 14 - Rosta (TO) - Tel. 3356554068

...da oltre 20 anni
al servizio della vostra sicurezza



Lavori in partenza

Affidati i lavori entro l'anno per la nuova piazza municipio – chiesa

La **Regione Piemonte** ha erogato all'Amministrazione Comunale un **finanziamento** di 320.000€ per la realizzazione dell'**ultimo lotto della riqualificazione dell'area attorno al municipio**, consentendo la **partenza dei lavori il prossimo 2023**. L'intervento prevede il restyling del piazzale tra il municipio e la chiesa parrocchiale, lungo via Reano. Sarà realizzata una nuova piazza, in continuità con la limitrofa Donatori di Sangue, ultimo tassello dell'iter che, in alcuni anni, ha portato alla completa revisione dell'assetto del cuore civico del paese. La nuova piazza avrà la stessa pavimentazione e proseguirà la "spina" diagonale decorativa, che corre lungo piazza Donatori.

Al centro, come arredo urbano, una fontana. L'importo complessivo dell'opera è di 430.000€, sommando al contributo regionale un investimento comunale di 106.700€. I **parcheggi** resteranno lungo via Reano, nell'ampia area di piazza Donatori e in un nuovo posteggio realizzato all'incrocio con corso Superga.



Intervento messa in sicurezza idrogeologica centro storico

Assegnato il cantiere per l'ultimo tassello di interventi per la messa in sicurezza idrogeologica del centro cittadino. Opera appaltata direttamente dal Comune, con un finanziamento regionale, per la creazione di una condotta, che intercetti le acque piovane, **a tutela**, in particolare, **dell'area di piazza del Popolo**.

A bando la riqualificazione di strada Antica di Francia

Partiranno nel prossimo 2023, i lavori per la riqualificazione di strada Antica di Francia, dall'incrocio con via della Torre a via dei Comuni. Diversi gli **interventi previsti**: saranno realizzate una pista ciclopedonale e aree parcheggio lungo la carreggiata, sarà rivisto il sistema di raccolta delle acque meteoriche e sarà rinnovato

l'impianto di illuminazione pubblica. Nel tratto pedonale verso Ranverso, sarà rivista la pavimentazione, con un nuovo manto, realizzato con materiali adeguati al contesto campestre e monumentale. **L'obiettivo**, oltre a **riqualificare l'area**, è **incentivare la mobilità sostenibile e favorire il cicloturismo** lungo la via Francigena, collegando Ranverso ai percorsi verso Avigliana e la val di Susa. L'opera, inserita tra le richieste del Pnrr, è finanziata con 530mila € di fondi governativi.

Lavori in corso

Pista ciclopedonale Madonna dei Boschi – Rosta

È partito il cantiere per il tratto conclusivo della pista ciclopedonale che attraversa tutta Capoluogo, realizzando l'ultimo tratto, dall'incrocio di Madonna dei Boschi, fino al confine con Rosta. Tratto funzionale all'allacciamento all'infrastruttura realizzata a Rosta, fino al confine comunale, la scorsa primavera. Grazie a quest'ultima infrastruttura, la pista ciclopedonale "Just the woman I am" sarà interconnessa con la ciclovia rostese, consentendo di proseguire in sicurezza verso Rivoli, l'area più orientale della collina morenica o la stazione ferroviaria di Rosta. Un modo per **incentivare ulteriormente la mobilità sostenibile**, anche intercomunale. Valore dell'opera: 70mila€ di fondi statali.



Ti accoglie per offrirti
consulenza gratuita sulle offerte di

LUCE GAS
di Enel Energia

e tanti
NUOVI SERVIZI



Richiedere una
**CONSULENZA
GRATUITA**
sulle offerte luce e/o gas
di Enel Energia sul mercato libero.



Scegliere le
OFFERTE
di Enel Energia
per la casa e l'impresa.



ATTIVARE
una nuova fornitura
di luce e gas.



INTESTARE
a tuo nome una fornitura
già attiva di luce e gas (voluta).



Richiedere un
**AUMENTO
DI POTENZA**
per la tua fornitura.



Richiedere la
**CESSAZIONE
DI UNA FORNITURA**
di luce e gas.



CONSULTARE
lo stato delle tue bollette
e richiederne un duplicato.



DOMICILIARE
le tue forniture
e richiedere l'attivazione
del servizio bolletta Web.



PAGARE
bollette, bollo auto,
Mov. Rav e avisotura
di pagamento pagoPA.



**SCOPRIRE
I VANTAGGI**
del programma fedeltà gratuito
di Enel Energia EnelpremiaWOW!

Spazio Enel Partner
Alpignano
Via Cruto 26
Tel. 011 0862118

Spazio Enel Partner
Villardora
Via Sant'Ambrogio 61
Tel. 011 9352621

Partner IDROGAS SERVICE Srl



Bilancio di previsione 2023: nonostante gli aumenti delle spese, invariate le imposte

Più ancora che negli ultimi anni, caratterizzati da una crescente preoccupazione per la tenuta degli equilibri di bilancio, a seguito alla crisi pandemica, questo 2022 si chiude con un'ulteriore importante **serie di criticità, tutte non dipendenti dalle politiche dell'Amministrazione, ma connesse al complessissimo contesto internazionale**, con il conflitto ucraino e le sue ripercussioni sul mercato dell'energia e sull'inflazione. Come in tutte le famiglie e le imprese, anche il bilancio del Comune non può non subire importanti contraccolpi da questo contesto, venendo da due anni già particolarmente difficili, dove l'impegno dell'Amministrazione si è concentrato sul mantenimento dei servizi, e quindi della qualità della vita dei cittadini, e sul non aumento delle aliquote delle imposte comunali. Nello specifico dei conti, per il prossimo 2023, il bilancio comunale vedrà due forti aumenti proprio sulle voci incompressibili delle spese energetiche e del personale, entrambe nel capitolo delle uscite correnti.

La previsione di **aumento delle bollette comunali** è nell'ordine del 100%, con più 100mila € a seguito dell'incremento del costo del gas e dell'elettricità. Aumento notevole, ma fortunatamente contenuto dalle lungimiranti politiche energetiche perseguite negli anni, che hanno portato all'efficientamento dei principali edifici pubblici e alla sostituzione di tutti gli impianti di illuminazione (vedi articolo nello speciale di apertura di questo giornalino). Efficientamento che aveva dimezzato le spese per l'energia, passando dai 120mila€ del 2019 ai 50mila€ del 2020, per tornare a 95mila€ del 2022.

Politiche di efficientamento compiute con finalità principalmente ecologiste, per ridurre i consumi e l'impatto sull'ambiente, ma che mitigano anche, gli aumenti dei costi, altrimenti ancora più significativi. In queste ultime settimane, si è intervenuti anche sulla riduzione dei consumi, ottimizzando gli orari di accensione dell'illuminazione pubblica e le temperature delle palestre comunali. Per quanto concerne la voce delle **spese per il personale**, la previsione è di un aumento di 50mila€. legato all'adeguamento degli stipendi al nuovo contratto nazionale del pubblico impiego. Forti aumenti nelle uscite che devono



essere colmati o con una riduzione della spesa per i servizi e/o con un aumento delle entrate.

Con la consapevolezza che ridurre la spesa significa, inevitabilmente, dopo un paio di anni di razionalizzazioni, tagliare i servizi erogati ai cittadini. E con altrettanta consapevolezza che aumentare le entrate significa agire sulla leva fiscale, rivedendo, inevitabilmente, l'aliquota Irpef, in un periodo in cui le entrate di un'imposta basata sul reddito non sono certo in previsione di aumento.

Allo stato attuale, l'Amministrazione ha scelto di non aumentare il prelievo fiscale, non agendo quindi sulla leva dell'aliquota Irpef che resterà invariata, e di attendere, in via prudenziale, la definizione di alcuni elementi legati alle politiche economiche nazionali, non approvando il Bilancio di Previsione entro il 31 dicembre, come oramai consolidata prassi, ma di andare in esercizio provvisorio per le prime settimane del 2023, continuando, nel frattempo, a valutare ogni strada possibile per minimizzare l'impatto della situazione contingente sui cittadini, sulle famiglie e sulle imprese del territorio, già colpite dal difficile contesto generale. Una situazione, quindi, non inattesa e condivisa con tutti gli altri Comuni italiani, come è parso evidente nell'ultima assemblea Anci dello scorso novembre, a Bergamo.

Una situazione che l'Amministrazione si impegna a governare, auspicando nel rientro della bolla speculativa legata ai costi dell'energia e dell'aumento generale dei prezzi, forte anche delle scelte compiute negli scorsi anni, partendo da un bilancio da sempre sano e virtuoso.

D & W
INSTALLAZIONI

Logos: META SYSTEM, NERTZ, very, DIGI, iren, w3, vodafone, KENWOOD, eolo, linkem, Pioneer, TIM, ALPINE, Heng.

C.so Torino, 54/56 - 10090 Ferrera di Buttigliera Alta (TO)
Tel. & Fax. 011/936 61 93 - ☎ 392.4970141
E-mail. dewnc611@gmail.com

TUTELIAMO DA OLTRE 40 ANNI I NOSTRI CLIENTI

Logos: Luce e gas, cncr, Telepedaggio UnipolMove, Assicurazioni UnipolSai, AssiFin, Noleggio Auto UnipolRental, Cristalli UnipolGloss.

Viale Gandhi 5/D - Avigliana info@assifinsrl.com Tel. 011 93 48 653 | Cell.331 35 41 353





Un anno di **distretto commerciale** diffuso della **collina morenica**

A un anno dall'avvio dell'esperienza del "Distretto Diffuso della Collina Morenica", composto dai Comuni di Rivoli, Buttigliera Alta, Rosta e Villarbasse con il partner stabile Confesercenti Torino e Provincia, tracciamo un bilancio delle principali attività realizzate. Obiettivo dell'adesione offrire ulteriori **opportunità rilancio alle attività commerciali e artigianali**, facendo squadra a livello sovracomunale, per ottenere maggiori occasioni di promozione e di finanziamento. Durante il primo anno, si è lavorato alla definizione del **Piano Strategico** e alla costituzione di una **rete di partner**, coinvolgendo importanti realtà come il Museo di Arte Contemporanea di Rivoli, la Fondazione Ordine Mauriziano, l'Associazione Commercianti San Rocco, Rivoli Experience, CNA, Coldiretti, Ciclistica Rostese, Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Torino e Fondazione Links. Sono state **coinvolte le attività commerciali** con un questionario, volto ad indagare bisogni e suggerimenti, e sono state organizzate **serate di formazione e di presentazione** nei singoli Comuni. Sono stati attivati i **Tavoli di Lavoro**: l'organo tecnico - operativo con il compito di attuare

le linee di indirizzo. In particolare, sono stati istituiti due tavoli di lavoro: "Commercio e cultura" e "Sport e turismo". Il Distretto ha lavorato alla stesura del progetto da candidare al **Bando della Regione Piemonte**, per il sostegno ai Distretti del Commercio. A settembre, il Distretto ha patrocinato l'evento Pellegrina Bike Marathon. A novembre, è arrivato dalla Regione Piemonte un **primo finanziamento**, che verrà utilizzato per dare maggiore identità al Distretto su tutto il territorio. Venerdì 25 novembre, è stata organizzata una serata di premiazione delle eccellenze del territorio.



Sindaci e Assessori di Buttigliera, Villarbasse, Rosta e Rivoli con la manager del Distretto Diffuso Barbara Scandella

Ernestina premiata "Commerciante storica"



Un significativo riconoscimento all'attività economica più longeva del territorio, assegnato dal "Distretto diffuso della collina morenica", in una serata di festa, lo scorso novembre. La **merceria Ernestina**, con sede nel cuore del centro storico, in piazza del Popolo, è gestita da **tre generazioni di imprenditrici donne**, a partire dal **1956**, quando **Elvira Rossetti** la rilevò con la nuora **Aurora Fanzola**, per tutti Ernestina, da una precedente gestione di una commerciante ferriese. La prima sede era all'imbocco di via IV Marzo, accanto all'attuale negozio di generi alimentari, sempre nel cuore del centro storico. Aurora - Ernestina coinvolge la figlia **Ivana Giroto** nell'attività e, insieme, decidono di ribattezzare il negozio con il nome della stessa Ernestina, con cui era conosciuto non solo in paese. A Ivana, più recentemente, si è affiancata la terza generazione, la figlia **Milena Cugno**, che ancora oggi conduce l'attività. Nel frattempo, il negozio si sposta, anche se di

poco, prima lungo la strettoia di via Mario Greco e poi in piazza del Popolo, dov'è attualmente. Tre generazioni di donne imprenditrici, che, nonostante la particolare categoria merceologica, sono riuscite a restare al passo con i tempi, abbinando alle stoffe e agli articoli da cucito, intimo e abbigliamento e vedendo mutare la clientela dal solo pubblico femminile anche agli uomini, che hanno iniziato a fare le commissioni per le mogli sarte e ora comprano in autonomia. Tutt'oggi, Ernestina è un punto di riferimento per il mondo della sartoria, con articoli introvabili altrove e con una clientela non solo locale, ma da tutta la val di Susa.



Marco Bozzaro
Neurochirurgo e Chirurgo Vertebrale

Responsabile della Chirurgia Vertebrale
Ospedale Humanitas Gradenigo

Cell. 347 492 2945

Info e contatti su:

www.chirurgovertebralebozzaro.it

HUMANITAS
GRADENIGO



Ferramenta
Bulloneria
Colori e Vernici
Casalinghi
Elettrodomestici
Bombole Gas

Duplicazione chiavi auto-casa



AVIGLIANA (TO) - C.so Torino, 84
Tel. 011 936 7449



Verso la rivoluzione dei rifiuti

Anche in quest'edizione dell'informatore comunale, aggiorniamo sul complesso iter che porterà, a partire dal prossimo 2023, a una vera e propria rivoluzione nei servizi di igiene urbana e, conseguentemente, nella tariffazione. La **nuova normativa nazionale**, che ha istituito la **Arera** (Autorità dei Regolazione per Energia Reti e Ambiente), prevede l'obbligo di cedere la gestione di tutti i servizi di igiene urbana a un unico ente gestore. Per Buttigliera, significa passare la gestione della rifiuteria e della pulizia strade, oggi appaltate a cooperative di servizi, al Cidiu.

L'autostrada delle api passa anche da Buttigliera

L'Amministrazione Comunale ha aderito al progetto dell'Autostrada delle Api, proponendolo alle scuole del territorio come **linea di educazione ambientale** per



l'anno in corso. Il progetto pone al centro gli insetti fondamentali per la sussistenza della biosfera. Accanto al bando dei diserbanti nocivi per le api, già perseguito da anni a Buttigliera, si individueranno delle **aree pubbliche dove impiantare specie arboree mielifere**, nell'area del parco Rosa Luxemburg, nei viali di tigli di Ferriera e nelle fioriere. **Con le scuole**, si terranno lezioni specifiche sul tema e si impianteranno essenze mielifere nell'orto scolastico del plesso di Ferriera.

Sfalci e verde in rifiuteria

Si ricorda che gli sfalci devono essere conferiti presso il centro di raccolta di strada della Praia o utilizzando il servizio a domicilio su abbonamento del Cidiu. **Vietato il conferimento nei bidoni stradali dell'umido o dell'indifferenziato.**



La scadenza per il passaggio è stata prorogata dall'1 novembre alla prossima estate e quindi, nel breve periodo, non ci saranno variazioni per gli utenti. **Dalla seconda metà del 2023**, però, **sono previste significative novità**, che dettaglieremo non appena saranno definite con precisione. **Le tariffe** saranno sempre più puntualmente legate all'effettivo conferimento di ciascun utente. L'obiettivo dell'Amministrazione è **mantenere un servizio il più possibile aderente alle esigenze del territorio, limitando i possibili disservizi e contenendo gli aumenti di tariffe.**

Primo anno per i nuovi orti sociali.

Soddisfazione per il primo anno di attività dei nuovi orti urbani di via Dora, dopo il trasferimento dalla precedente collocazione di corso Susa. Sono stati assegnati 47 dei 51 lotti disponibili e gli orticoltori hanno chiuso la **prima annata agraria**. Risolte le criticità iniziali, legate al rifornimento idrico, in una stagione particolarmente siccitosa. Per il **futuro**, si valuterà, sulla base delle richieste, l'attivazione di un nuovo bando per l'assegnazione dei quattro lotti ancora disponibili e l'eventuale estensione dell'area coltivabile.

Deiezioni dei cani: educazione dei padroni.



Si torna a sensibilizzare i padroni dei cani al **rispetto delle norme e del senso civico**, raccogliendo e conferendo opportunamente le deiezioni dei loro amici a quattro zampe. Sul territorio, sono presenti appositi distributori di sacchetti e diversi cestini stradali. Si ricorda che, oltre a imbrattare strade e aiuole, l'abbandono delle deiezioni può portare a sanzioni economiche.

PROGETTAZIONE URBANISTICA ED ARCHITETTONICA
PRATICHE CATASTALI - CERTIFICAZIONI ENERGETICHE - PERIZIE



Studio
NEW PROJECT

e-mail: segreteria@studionewproject.it

Geom. ALPE FLAVIO - Arch. RAIMONDO MANUELA - Arch. RAIMONDO NADIA
Corso Laghi, 8 - BUTTIGLIERA ALTA (TO) - tel. 011 932 17 40 - cell. 377 307 51 29



IMMOBILIARE ROSTA BUTTIGLIERA SAS

Corso Superga, 14 - 10090 Buttigliera Alta

Tel. 011.0447987

rostabuttigliera@tempocasa.it

Ed è già casa
www.tempocasa.com

OGNI AFFILIATO È UN'IMPRESA AUTONOMA



Protocollo d'intesa tra Comune e Organizzazioni Sindacali sui temi dell'assistenza, lavoro e salute.

L'Amministrazione Comunale e le Organizzazioni Sindacali Confederali e dei Pensionati hanno sottoscritto, a ottobre, un "Protocollo d'intesa sulle relazioni sindacali e i diritti di cittadinanza". Documento che sostanzia l'avvio di rinnovati rapporti di collaborazione e confronto tra l'Ente comunale e le rappresentanze sociali, su tematiche di primaria importanza e ricaduta per la vita quotidiana dei cittadini residenti, come il lavoro, la salute, l'assistenza delle fasce più fragili. Nello specifico, le parti hanno definito di incontrarsi in occasione delle Commissioni Consiliari di preparazione al bilancio preventivo e consuntivo e ogniqualvolta lo si ritenga opportuno. Percorso giunto alla firma del Protocollo d'Intesa



avviato più di un anno orsono, durante la conduzione dell'indagine sulle condizioni della fascia di età over 50, a seguito della pandemia da Covid-19, nell'area della bassa val di Susa.

Rsa aperta: Villa San Tommaso mette a disposizione servizi di assistenza domiciliari.

La Rsa buttglierese, con la gestione della **Cooperativa Sociale Csda**, in collaborazione con l'**AslTo3** e il consorzio **Conisa**, mette a disposizione una **serie di servizi di assistenza domiciliare**, pensati per chi non ha necessità di un ricovero nella struttura residenziale, ma ha comunque bisogno di supporto per i pasti, l'igiene, la socialità o la mobilità sul territorio. Nello specifico, si va dal pasto a domicilio alla

spesa a domicilio, all'aiuto nell'igiene ambientale e personale, al supporto fisico riabilitativo con attività motorie, al sostegno psicologico ai pazienti, ai famigliari e ai care giver. È possibile anche l'attivazione ambulatoriale di prestazioni infermieristiche (iniezioni, ecc). Nel caso gli utenti non possano sostenere la spesa, è prevista una compartecipazione del Conisa. Obiettivo offrire occasioni di inclusione e contrastare la solitudine, prevenendo situazioni di decadimento e interventi d'emergenza, attraverso il monitoraggio da parte degli operatori della Rsa. L'Amministrazione e l'Assessorato ai Servizi Sociali ringraziano la Rsa Villa San Tommaso e la sua direttrice, Anna Adamante, per l'opportunità offerta al territorio. **Informazioni** sul sito cooperativacsda.it o ai numeri 0119311392, 336283193.

Il Ludobus del Centro per le Famiglie Diffuso del Conisa a Buttigliera.

Ha fatto tappa anche a Buttigliera la ludoteca itinerante del Centro per le Famiglie Diffuso del Conisa, con due appuntamenti di fronte ai plessi scolastici di Capoluogo e Ferriera. Un modo non solo per offrire un pomeriggio di gioco ai bimbi in uscita dalle lezioni, ma anche per presentare il **Centro Diffuso**: uno spazio in cui trovare **servizi rivolti alle famiglie**, ascolto, orientamento e accompagnamento per affrontare momenti in cui si sente il bisogno di confronto e supporto. In questo periodo, è in formazione il "Gruppo di confronto per i genitori": uno spazio in cui papà e mamme possono affrontare le tematiche legate alla crescita dei figli, nelle diverse fasi evolutive, guidati da esperti del settore.

Contributi sostegno locazioni 2022

Fino al 23 dicembre è possibile presentare domanda per ottenere un sostegno ai canoni di locazione per l'anno 2022, destinati ai soli residenti nel comune di Buttigliera Alta, con cittadinanza italiana, di un paese dell'Unione Europea o con Permesso di Soggiorno in corso di validità. L'erogazione dei fondi è legata al reddito Isee 2022 e a quanto il canone di locazione incide sullo stesso reddito Isee. Il contributo può essere assegnato sia ai titolari dei contratti di locazione che ai residenti nell'alloggio oggetto del contratto di locazione. Le domande possono essere presentate o via Pec all'indirizzo urbanistica@pec.comune.buttiglieraalta.to.it o tramite raccomandata A/R all'indirizzo Comune di Buttigliera Alta, via Reano 3, indicando sulla busta "Bando sostegno alla locazione" con copia del documento di identità in corso di validità del richiedente, copia attestazione Isee 2022, copia contratto di affitto con ricevuta di registrazione o dichiarazione di regime di cedolare secca, copia delle ricevute di pagamento del canone di locazione dell'anno 2022. Ulteriori informazioni sul sito del Comune o all'Ufficio Urbanistica (0119329360 - lunedì 10-12, mercoledì 17-18,45).

ARROZZERIA PICCIOTTO
dal 1979 al Vostro Servizio



SERVIZI OFFERTI

- Raddrizzatura bolli grandine
- Verniciature speciali
- Nano Ceramica
- Pulizia iniettori e scarico fumi & Decarbonizzazione motore con idrogeno
- Oscuramento vetri
- Ricarica aria condizionata
- Installazione ganci traino
- Sostituzione bombole GPL
- Soccorso stradale
- Vetture di cortesia
- Autonoleggio

AVIGLIANA (TO) - Via Sant'Agostino, 58
011 932 81 88 - WhatsApp 380 6842509
Mario 338 77 25 707 - Luca 345 800 84 12
info@carrozzeriapicciotto.com
www.carrozzeriapicciotto.com



Si infittisce la rete di collaborazioni per lo Sportello Lavoro

Lo Sportello Lavoro comunale di via Rocciamelone approfondisce la propria rete di collaborazioni territoriali, volta ad ampliare i servizi e le occasioni occupazionali per gli utenti, con l'obiettivo di incidere su una delle criticità emergenti, anche per i cittadini buttiglieresi. Obiettivo concretizzato nell'investimento al mantenimento di uno sportello territoriale, tra i pochi Comuni che, nel circondario, continuano a offrire questa opportunità.

Nell'anno che si va a chiudere, le diverse attività dello sportello, che comprendono l'accoglienza degli utenti del territorio, il supporto nella redazione del curriculum vitae e l'accompagnamento nella **ricerca attiva del lavoro**, non hanno subito arresti, anzi un **incremento di richieste** di intervento, basato anche sul passaparola dell'utenza. La maggioranza delle richieste ha riguardato la stesura e revisione del curriculum.

Lo sportello è stato coinvolto nella rete costruita dal Centro per l'Impiego di Susa, composta da altri attori del territorio, che si occupano di inserimento lavorativo (agenzie interinali, sportelli, Unione Montana). In merito, è stato costruito un tavolo volto a migliorare la sinergia della rete dei soggetti coinvolti; in parallelo, è stato ideato, costruito e organizzato l'evento **"Fiera del Lavoro"** che si è tenuto a Bussoleno il 30 settembre e che ha visto la presenza anche dello Sportello buttiglierese. L'affluenza è stata elevata e hanno partecipato anche diverse realtà aziendali del territorio. Lo sportello procede regolarmente con la sua attività, **tutti i giovedì dalle 15 alle 18**, in stretto rapporto anche con il Centro per l'impiego di Susa, con il quale si collabora inoltrando i curriculum degli utenti, in risposta alle ricerche presentate settimanalmente dalla loro rassegna.

Programma Gol per il reinserimento occupazionale.

La Regione Piemonte mette a disposizione nuove **opportunità di formazione e accompagnamento al lavoro rivolte a tutti i disoccupati**, con priorità per i percettori di ammortizzatori sociali (Naspi e Reddito di Cittadinanza), persone fragili e svantaggiate. Si tratta, di fatto, di percorsi formativi personalizzati sulla base delle competenze di ciascun disoccupato, valutate partendo dal curriculum scolastico e soprattutto delle precedenti esperienze lavorative. Il Progetto Gol (Garanzia di Occupabilità dei Lavoratori) è realizzato con fondi del Pnrr, su progetto del Ministero del Lavoro e per aderire ci si può rivolgere al Centro per l'Impiego. Informazioni anche presso lo

Sportello Lavoro comunale, di via Rocciamelone. Ulteriori dettagli disponibili sul sito della Regione nella sezione "Istruzione-Formazione-Lavoro".



Un Cantiere Lavoro comunale per gli over 58

Lo scorso autunno, l'Amministrazione ha attivato un bando per un Cantiere di Lavoro nel **settore ambientale e cura e mantenimento del patrimonio pubblico**, offrendo un'opportunità per un anno di attività al servizio della comunità cittadina. Obiettivo del progetto, la riduzione del disagio economico e sociale di persone disoccupate over 58, la fascia che più difficilmente trova un reinserimento occupazionale, prive di ammortizzatori sociali e con ridotte possibilità di reinserimento nel mercato del lavoro, garantendone un reddito e migliorando le competenze specifiche relative al profilo richiesto.

TAGLIO
di Condello Francesco



PERFETTO

Corso Torino, 24
Ferriera di Buttigliera Alta (To) - Tel. 348 591 4142

AGRITURISMO
La Soldanella



PARCO GIOCHI. AMPI SPAZI VERDI. FATTORIA DIDATTICA... E TANTI ANIMALI!

CUCINA TIPICA E AGRIGELATERIA

Produzione miele, confetture,
allevamento bovini Aberdeen Angus,
ampia area giochi esterna, serate a tema,
cerimonie di ogni genere, feste di compleanno

C.so Moncenisio, 96 - Rosta (TO) Tel. 388.3097404
www.lasoldanella.it lasoldanella@lasoldanella.it

 Agriturismo La Soldanella 



L'Istituto Comprensivo buttiglierese compie 10 anni.



Importante traguardo per la principale istituzione educativa del nostro territorio. L'Istituto Comprensivo cittadino compie dieci anni, da quando è stato istituito, nel settembre del 2012, staccandosi dalla direzione delle scuole di Avigliana e unendosi, un anno dopo, a quelle di Rosta, a loro volta staccate dagli istituti rivolesi.

Oggi, sul territorio buttiglierese, gestisce sei plessi: i due dell'infanzia Aquilone e Girandola, i due di primaria Brizio e Collodi e le due sezioni di secondaria della "Giacomo Jaquerio". Un decennio di crescita e trasformazioni, guidato in toto dalla Dirigente, Professoressa Maria Gabriella Parente, a cui cediamo con piacere la parola, per illustrare l'evoluzione del suo Istituto.

L'Istituto Comprensivo di Buttigliera Alta è stato costituito il 1° settembre 2012, in seguito ad una scissione della scuola media di Avigliana. La sede è stata realizzata dove si trova attualmente: in piazza del Popolo 8. Creare un istituto comprensivo ex novo è un'opportunità che capita a pochi: una bella sfida, poiché offre la possibilità di dare un'impostazione nuova all'organizzazione. Ritengo di essere stata fortunata, perché ho potuto iniziare a scrivere una nuova storia insieme a Laura Saccenti, in qualità di Assessore all'Istruzione, e l'allora Sindaco, Paolo Ruzzola.

Abbiamo vissuto la nascita del nuovo istituto comprensivo come un grande privilegio, perché c'è stata la possibilità di dare un'impostazione nuova ad una scuola che può lavorare in stretta sinergia con il proprio territorio. Non è stato

semplicissimo: soprattutto il primo periodo, ci sono state molte difficoltà, che abbiamo risolto con l'allora direttrice amministrativa Marina Bonino e le prime tre impiegate, Stefania, Celestina e Michela.

Abbiamo costruito pezzo per pezzo, con grande entusiasmo e instancabile fatica. La cosa più difficile è stata creare uno spirito di gruppo tra scuole, che avevano lavorato fino al giorno prima separatamente. Abbiamo dovuto trovare una modalità comune di lavoro.

Nel settembre del 2013, sono state accorpate anche tutte le scuole di Rosta, raggiungendo i 600 alunni, suddivisi in sei plessi. La sfida si è fatta più difficile, perché bisognava mettere insieme satelliti appartenenti a tre direzioni, storie e modalità di lavoro diverse. La sfida è stata vissuta da tutti come un'opportunità di arricchimento e siamo riusciti a creare un Istituto che ha una propria identità, un proprio stile di lavoro, procedure simili e scelte condivise.

Molte le iniziative realizzate: dalle feste d'inaugurazione alle numerose cerimonie d'intitolazione per nuovi spazi, nuovi locali, nuove palestre, due "Giardini dei Giusti". Moltissime le iniziative culturali e le attività di arricchimento formativo, in particolare su sport e legalità.

Abbiamo istituito, sin dal secondo anno, il nostro Diario d'Istituto, che ci unisce non solo nelle modalità comunicative, ma è anche una nostra caratteristica distintiva.

Grande è sempre stata la collaborazione con le Amministrazioni Comunali che si sono succedute e ora con il sindaco Alfredo Cimarella e l'Assessore alle Politiche Educative Laura Saccenti.

Posso dire, senza falsa modestia, di



essere fiera del lavoro che abbiamo realizzato tutti insieme, anche con la collaborazione delle famiglie, che hanno sempre dimostrato fiducia nel nostro lavoro. Oggi, posso constatare, con una punta di orgoglio, come la "nostra creatura" sia cresciuta: siamo arrivati a 1200 alunni, 150 insegnanti, 32 collaboratori e otto impiegati di segreteria. Anche il bilancio ci consente di fare delle scelte migliori e di rispondere a tutte le esigenze per gli acquisti e per gli investimenti: abbiamo in tutte le aule le Lim. Insomma: per essere un istituto che ha solo dieci anni, direi che li porta veramente bene. È cresciuto forte e sano ed è veramente grande!!

Con tanta emozione, ringrazio tutti coloro che hanno collaborato per renderlo possibile.

**La Dirigente Scolastica
Prof.ssa Maria Gabriella Parente**



**CENTRO DI PSICOTERAPIA
ROTESE**

Piazza IV Novembre, 3
ROSTA (TO)

Centro di Psicoterapia
Rostese

Specializzata nella cura di:

- Disturbi d'ansia e attacchi di panico
- Disturbi psicosomatici
- Depressione e disturbi dell'umore
- Difficoltà nella relazione genitori-figli
- Traumi psicologici e disturbo post-traumatico
- Difficoltà relazionali e di coppia

Dr.ssa Francesca Pierattelli
Psicologa, psicoterapeuta, terapeuta E.M.D.R.
Cell. 347 0338120 f.pierattelli@libero.it



Bed And Breakfast
Un'oasi di tranquillità, immersa nel verde,
a pochi km dalla città.
Location per feste private

**Oca Carolina
Bed And Breakfast**

OCA CAROLINA Via Cornaglio 20, 10090
Situata a Buttigliera Alta
a 26 km da Torino - Tel. 329 577 3537



90 anni per la Scuola dell'Infanzia "Caduti in guerra"

Compleanno importante, in questo 2022, anche per una delle istituzioni educative più radicate nella storia e nel cuore del paese: la **scuola dell'infanzia "Caduti in guerra"**. Correva l'anno 1929, quando il nuovo parroco di San Marco, don Bernardino Costamagna, all'ingresso nella comunità, notò la mancanza di un asilo e, stimolato anche dal predecessore, monsignor Migliore, iniziò l'iter per la costruzione. Don Costamagna mise a disposizione del Comune un appezzamento di terreno parrocchiale, proprio di fronte la chiesa, formando un comitato promotore con l'allora podestà. L'iniziativa entrò immediatamente nel cuore dei Buttiglieresi che, in una vera e propria gara di solidarietà, prestarono la loro opera gratuita nel reperire i materiali e partecipare attivamente alla costruzione. In appena un anno e mezzo, l'edificio a due piani fu eretto, dalla posa della prima pietra il 31 marzo 1930 all'inaugurazione il 7 ottobre 1931. L'8 ottobre iniziarono le prime attività didattiche e l'anno successivo, il 14 ottobre 1932, la struttura, intitolata ai "Caduti in guerra per la patria", ottenne il battesimo ufficiale con Regio Decreto. Ricorrenza celebrata anche con un'importante novità alla guida della scuola che vede, dallo scorso settembre, un **cambio alla dirigenza**. Come già annunciato alla fine dello scorso anno



Sindaco, Vicesindaco e le Dirigenti della Scuola dell'Infanzia "Caduti in Guerra", Morena Fassino e Federica Mauri.

scolastico, ha lasciato la direzione Giorgina Bertini, dopo 32 anni di lavoro nella struttura, sostituita da **Morena Fassino e Federica Mauri**, a cui vanno gli auguri di buon lavoro del Sindaco, dell'Assessorato alle Politiche Educative e di tutta l'Amministrazione Comunale. **Oggi**, la "Caduti in guerra" ha tre sezioni di scuola dell'infanzia e una sezione primavera, offrendo un servizio che, tra pre scuola e post scuola, si estende dalle 7,30 alle 17,45 con una decina di unità di personale occupate, tra le sette maestre e i tre ausiliari.

Mensa: tariffe invariate e agevolate.

Confermato, anche per l'anno in corso, l'impegno dell'Amministrazione Comunale per offrire un servizio di refezione di qualità e a supporto delle famiglie, nella convinzione che il momento della mensa sia fondamentale all'interno della giornata scolastica, come opportunità anche di socializzazione e di educazione alimentare e alla sostenibilità. In particolare, dell'Amministrazione si è impegnata, nel difficile contesto di crisi, al **mantenimento di tariffe agevolate**, con ben cinque fasce di contribuzione e prezzi che vanno da 2,15€ a pasto per gli alunni dell'infanzia e delle primarie, fino a un massimo di 5,6€ per gli alunni delle secondarie non residenti. Restano anche confermate le riduzioni per fratelli e sorelle iscritti al servizio.

Piedibus e Bike to School: a scuola a piedi o pedalando.



Rinnovati Piedibus e "Bike to school": i due servizi di **accompagnamento a scuola**, alternativi alla auto o ai bus, promuovendo così la **mobilità sostenibile**. Piedibus è l'accompagnamento a scuola da parte dei volontari dell'Associazione Nazionale Carabinieri, attivo il lunedì, mercoledì e venerdì, con partenza alle 8,00 da piazza Donatori di Sangue, fino al plesso "Brizio". "Bike to school" è legato al progetto "Vivo" del "Patto territoriale zona ovest", attivo il martedì e il giovedì, con gli stessi punti di ritrovo, orario e percorso del Piedibus. Gli alunni sono accompagnati da genitori e volontari. "Bike to school" mette inoltre a disposizione delle classi coinvolte lezioni di educazione stradale e ciclomeccanica.

Virgine
ABBIGLIAMENTO

DONNA - BIMBA - BIMBO 0/16 anni

C.so Superga, 15 - 10090 Buttigliera Alta (To)
Cell. 335 7162521

La Bicielletta
Caffè Enobar

Ci trovi 

Il punto di ritrovo per colazioni e un buon caffè in compagnia, appetitosi pranzi e gustosi aperitivi accompagnati da un buon bicchiere di vino selezionato

Corso Laghi, 16 - Buttigliera Alta (TO)
Tel. 011 267 3272




Inaugurato il restyling della biblioteca "Ida Carlini".



Completato il **restyling degli spazi interni**, la biblioteca civica "Ida Carlini" ha **riaperto al pubblico**, da lunedì 31 ottobre. Un restyling importante, che ha visto la completa ristrutturazione delle sale di consultazione di via Capoluogo, con un investimento complessivo di 30mila euro, cofinanziati da Finpiemonte (società della Regione, rappresentata dal

Consigliere Paolo Ruzzola), con un contributo di 15mila euro, legato alla completa sostituzione e rinnovamento della parte multimediale, con nuove postazioni informatiche connesse alla rete. È stata inoltre rifatta la pavimentazione, sono state rinnovate le scaffalature e sono state ritinteggiate le pareti. Possono così riprendere regolarmente le attività di prestito, consultazione, sala studio e Internet point nei consueti **orari di apertura** dal lunedì al giovedì dalle 15 alle 18 e il mercoledì anche la mattina dalle 10 alle 12. La **festa di inaugurazione** della "Ida Carlini" rinnovata si è tenuta sabato 12 novembre, con un pomeriggio pensato per le famiglie, che ha visto l'intervento del Ludobus dello "Spazio famiglie diffuso" del Conisa, letture animate e giochi a cura delle volontarie della biblioteca, rievocazione storica della figura della maestra Carlini a cura dell'associazione "Il filo della memoria" e, nel vicino centro di aggregazione giovanile comunale "Cenjo", un laboratorio di fumetti a cura dell'associazione Zamboni. Rinfresco e pensieri a tema a cura del Gruppo San Maurizio.

Presentazioni letterarie cuore dell'autunno culturale buttiglierese



Prosegue il calendario di appuntamenti con la promozione della lettura e del libro, dell'Assessorato alla Cultura e della biblioteca civica "Ida Carlini", in collaborazione con le associazioni e le case editrici

del territorio. Calendario aperto da un grande ritorno a Buttigliera: il celebre autore **Luca Bianchini**, con il suo ultimo "Le mogli hanno sempre ragione". Nel filone della **promozione degli autori locali**, si sono succedute **Paola Sappa** con "Nulla di vero tranne i fiori" e **Laura Trivero** con "Il circo e i suoi fenomeni". Mentre nel filone della **divulgazione della storia locale**, Wilma Fillia con la biografia del padre partigiano "Papà non raccontava storie" e **Carlino Roldo** con "Sio Gidio". Significativo anche l'evento di **promozione storica**, organizzato dall'Associazione "Il filo della memoria", che ha presentato il libro di **Andrea Carnino** "L'attesa e la memoria", nell'ambito di una commemorazione di Maria Adelaide di Asburgo-Lorena e del marchese Gerardo Carron di San Tommaso, con una mostra dedicata, presso l'Archivio Storico municipale.

La targa dei Ragazzi di Piazza Tienanmen al patrimonio comunale

Grazie a una donazione dell'**ex Sindaco, Paolo Monte**, il calco da cui sono state tratte le targhe dei giardini Ragazzi di Piazza Tienanmen, lungo corso Vandel, è stato acquisito al patrimonio comunale, insieme a un prezioso volume storiografico, sui **tragici eventi della primavera del 1989**, che portarono a Pechino alla strage di giovani universitari, operai e intellettuali, in protesta contro il regime cinese. A questi martiri, a un anno dalla strage, nel **1990**, l'Amministrazione dell'allora Sindaco Monte aveva dedicato un monumento, nell'area verde lungo corso Vandel. Il **calco artistico**, di **Mario Mesini** e **Luigi Fontana**, sarà esposto in un edificio pubblico.



audioMED 

La soluzione per l'udito

APPARECCHI ACUSTICI
SCARPE ORTOPEDICHE
PLANTARI - TUTORI
CALZATURE SU MISURA
PROTESI PER ARTI - BUSTI
APPARECCHI ELETTROMEDICALI
SERVIZIO A DOMICILIO

Corso Laghi, 62/A
10051 AVIGLIANA (TO)
Tel. 011.9311948 - 347 9672029
SEDE: Via San Secondo 44/A - 10128 TORINO



**Erboristeria
della
Basilica**

**NUOVA
APERTURA**

Galleria Umberto I, n.4
10122 Torino
Tel. 011 436 1012

**AUTOFFICINA
NICOTERA**

dal 1973

  

**CENTRO REVISIONI
AUTORIPARAZIONI
GOMMISTA - AUTOLAVAGGIO**

Via della Praia, 10/A
Ferrera di Buttigliera Alta (TO) - Tel. 011 936.73.97



Un lungo **Ottobre Rosa** per la prevenzione dei tumori femminili.

Ormai consolidato appuntamento del calendario buttiglierese, è tornato, anche quest'anno, "Ottobre rosa": il treno di iniziative promosse dagli Assessorati alle Pari Opportunità e alle Politiche Sociali per la **prevenzione del tumore al seno**. Iniziative organizzate in collaborazione con l'Unitre, la Fidas e il patrocinio del Cus Torino. Si è partiti mercoledì 26 ottobre, presso la sala consiliare "Generale Dalla Chiesa" del municipio, con la presentazione del **"Gruppi di cammino"**: l'iniziativa di promozione

della salute in collaborazione con l'AslTo3 (vedi approfondimento nella pagina Sport). Venerdì 18 novembre, bis per la preziosa occasione per una **visita** e una **consulenza senologica gratuita**, offerta dai medici dell'associazione "Mettiamoci le tette". A seguire, una conferenza informativa sulla tematica della prevenzione dei tumori femminili con gli interventi dell'oncologa Elisa Artusio, della ginecologa Chiara Perono Biacchiardi e dei radiologi Mauro Drogo e Carla Gilardi.

Fiaccolata e prevenzione delle aggressioni per il 25 novembre.

Celebrata anche quest'anno la **Giornata Internazionale Contro la Violenza sulle Donne**, per sensibilizzare contro un fenomeno ancora di drammatica attualità. Nel tardo pomeriggio del 25 novembre, è partita una fiaccolata - camminata dalla Panchina Rossa installata di fronte al municipio, attraversando tutta Capoluogo, lungo la pista ciclopedonale "Just the Woman I Am", scegliendo un tracciato dedicato a un altro aspetto della cura e dell'attenzione di genere. 104 i fiocchi rossi collocati lungo il percorso, per ricordare le vittime dei femminicidi. In serata, in collaborazione con l'associazione **"4Fun Sports Team"**, una **lezione di difesa personale**, per imparare come reagire, in caso di aggressioni. Grazie anche ai commercianti che hanno risposto all'appello dell'Assessorato alle Pari Opportunità, allestendo vetrine a tema ed esponendo il simbolo della giornata: una scarpa rossa.



Il 1522 nei principali esercizi commerciali cittadini. **1522** NUMERO ANTI VIOLENZA E STALKING



Prosegue la campagna di promozione del **numero anti violenza e stalking 1522**, grazie alla disponibilità dei commercianti cittadini a stamparlo sui propri scontrini e ricevute fiscali. Campagna partita lo scorso 2021, coinvolgendo le **farmacie**, il primo punto di riferimento per la sfera della salute sul territorio. A seguire, la scorsa estate, sono stati coinvolti **parrucchieri**, altro punto di riferimento molto frequentato dalle donne. Infine, lo scorso autunno, si è estesa la richiesta di collaborazione a **tutti gli esercizi commerciali**, con

l'intento di diffondere sempre più la conoscenza di un servizio, che si è dimostrato utile ed efficace. Nell'ultimo anno, infatti, il numero dei femminicidi è andato fortunatamente in riduzione, anche grazie all'aumento delle segnalazioni e dei ricorsi ai centri antiviolenza e ascolto, reperibili proprio rivolgendosi al 1522. Il **1522** è un servizio pubblico, promosso dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per le Pari Opportunità. Il numero, gratuito, è attivo 24 ore su 24, accoglie, con operatrici specializzate, le richieste di aiuto e sostegno delle vittime di violenza e stalking ed è accessibile dall'intero territorio nazionale, sia da rete fissa che mobile. L'accoglienza è disponibile in italiano, inglese, francese, spagnolo, arabo, farsi, albanese, russo, ucraino, portoghese, polacco.

Termoidraulica



D'URSO Francesco

Riparazioni e Installazioni
Impianti Termoidraulici e Gas
Riscaldamenti a pavimento
Pannelli solari

Sede Legale Amministrativa
Via I Maggio 17 - 10091 Alpignano (TO)
termoidraulicadurso@live.it
Cell. 333 993 1241



Brunatti

AUTOSOCOCCORSO LEGGERO E PESANTE

Avigliana h 24 Tel: 331 7446053

Servizio demolizioni



Ragazzi al servizio del territorio con **CampingJo**

Ragazzi nuovamente protagonisti del progetto **"CampingJo"**: il campo per i giovani tra i 14 e i 18 anni, che completa l'offerta estiva di occasioni di aggregazione formativa, insieme ai centri dedicati alle fasce della scuola dell'infanzia, primaria e secondaria. I 12 ragazzi iscritti, impegnati in due settimane di **cura degli spazi e dei beni pubblici**. Quest'anno,

ci si è concentrati sulla pulizia delle aree gioco, delle pensiline degli autobus e dell'area artigianale di Ferriera. Un'iniziativa di **cittadinanza attiva**, per mettersi al servizio del territorio, diffondendo nei giovani i valori della considerazione e del rispetto per i beni pubblici.



Proseguono le attività del centro di aggregazione giovanile comunale **Genjo**

Con la riapertura delle scuole, sono riprese anche le iniziative del centro di aggregazione giovanile di via Rocciamelone. Diverse le opportunità offerte: dalla **fumettoteca**, all'**area ricreativa** attrezzata con calcetto, ping-pong, giochi da tavolo, allo **spazio libero per studiare** o fare i compiti. Il tutto coordinato da animatori, in grado di dare un'impronta educativa al tempo trascorso insieme, accompagnando i ragazzi nel loro percorso di crescita. Confermati gli **orari**: tutti i lunedì e i mercoledì pomeriggio dalle 16 alle 19.

Costituzione ai 18enni.

Confermata, anche quest'anno, la significativa cerimonia di consegna della Costituzione ai ragazzi che raggiungono l'importante traguardo della maggiore età. Consegna ai **giovani classe 2004** dalle mani del Sindaco, Alfredo Cimarella, con la scelta di un'occasione e una location particolari. La cerimonia è stata inserita all'interno dell'inaugurazione del restyling della nuova piazza San Maurizio con un duplice intento. Da un lato, consegnare lo spazio rinnovato proprio al target per cui sono stati pensati i lavori di riqualificazione, creando un punto di aggregazione all'insegna del fitness all'aria aperta. Dall'altro lato, insistere sul valore del prendersi cura dei beni collettivi, come messaggio ai nuovi cittadini.



I giovanissimi protagonisti delle celebrazioni del 4 novembre all'insegna della Pace

Formula speciale per le celebrazioni della Festa dell'Unità Nazionale e delle Forze Armate, rivolta ai più giovani, per utilizzare la ricorrenza del 4 novembre come significativa **lezione di educazione alla Pace**. Protagonisti i bambini delle scuole primarie. La quarta e la quinta della "Collodi" di Ferriera hanno presenziato alla commemorazione al Parco della Rimembranza di piazza Jougne, leggendo pensieri di pace e offrendo la toccante testimonianza di due bimbe ucraine, ospiti in paese e inserite nel plesso cittadino. A Capoluogo, il passaggio al monumento cittadino della scuola dell'infanzia "Caduti in guerra", dove i piccoli alunni hanno intonato il "Canto della pace". La primaria "Brizio" ha animato la celebrazione al parco della rimembranza di via Rosta, con letture sulla pace.



Attenti alle truffe! I consigli dei Carabinieri.

Lo scorso 16 novembre, in collaborazione con i Carabinieri e la Polizia Locale, l'Unitre, il Gruppo Anziani Pensionati, l'Associazione Nazionale Carabinieri e il Conisa, l'Amministrazione ha organizzato un incontro informativo sulle tematiche della sicurezza. Nel ringraziare l'Arma, e in particolare il **Luogotenente Pietro Persiani**, Comandante della Stazione Carabinieri di Avigliana, per le preziose indicazioni offerte, le riassumiamo in questa pagina, per chi non avesse avuto la possibilità di partecipare, rimandando anche al sito dei Carabinieri, per ulteriori informazioni.

- **Diffidare dalle apparenze:** i truffatori si presentano con un aspetto tranquillizzante, ideale per conquistare la vostra simpatia e potersi introdurre in casa o, in strada, potersi avvicinare quanto basta per far sparire il portafoglio o la borsa.
- **Non aprire quella porta:** ricordare sempre che il cancello e la porta di casa non si aprono agli sconosciuti. È sempre bene controllare il visitatore dallo spioncino, prima di aprire. Nessun funzionario o incaricato di Comune, Posta, Inps, Inail, banche, tecnico del gas o della luce si presenta a casa vostra senza prima un preavviso scritto o un preciso appuntamento. Nessuno è comunque autorizzato a riscuotere le bollette o richiedere denaro in contante. In caso di dubbio, è sempre bene telefonare, per controllo, all'Ente a cui il visitatore dice di appartenere o ai Carabinieri.
- **Mai in contanti:** nel caso si presentino sedicenti venditori porta a porta, oltre, in generale, diffidare e non farli entrare in casa se si è soli, ricordarsi che, anche in questo caso, nessuno è autorizzato a riscuotere denaro in contante, ma che i pagamenti si effettuano tramite bollettini postali o bonifici bancari che, inoltre, sono documenti a garanzia dell'acquisto effettuato.
- **Pacchi dai corrieri:** se si ricevono pacchi ordinati in proprio o da un familiare, è sempre prudente chiedere di lasciarlo sullo zerbino, nell'androne o fuori dal cancello, senza aprire la porta.
- **Il tesserino non basta:** prestare sempre particolare attenzione a chi dice di far parte di enti benefici o religiosi o di essere un agente delle Forze dell'Ordine in borghese, anche se esibisce un tesserino. Carabinieri, Polizia, Guardia di Finanza operano sul territorio in uniforme e



con auto di servizio.

- **Nessuna confidenza al telefono:** attenzione alle conversazioni telefoniche con sconosciuti, in qualunque modo si presentino: possono cercare di carpire informazioni sulle vostre abitudini, le vostre abitazioni o dati personali come password o pin di accesso
- **Sicurezza informatica:** attenzione alle e-mail che arrivano da indirizzi sconosciuti o sedicenti di banche, Poste o altri Enti. Prima di aprirle, accertarsi del mittente e non inserire password o codici pin eventualmente richiesti dalle mail. Utilizzare, soprattutto per l'accesso ai siti delle banche o contenenti dati personali, password complicate, avendo cura di tenerle riservate, non riferendole al telefono agli sconosciuti
- **Attenti ai bambini:** i nipotini non vanno mandati da soli ad aprire la porta o il cancello agli sconosciuti, così come non devono essere avvicinati per strada da sconosciuti che offrono dolci o giocattoli

AMPLIFON



Autoriparazioni Rosi

di **Giraudò Gianni**

e-mail autoriparazionirosi@gmail.com

- ◆ Meccanico generico
- ◆ Ricarica e riparazioni impianti area condizionata
- ◆ Preparazione auto per revisioni
- ◆ Gommista

Via Al Castello num. 23 Buttigliera Alta (To)

Tel/Fax 011-9321762



Criticità nel servizio di medicina di famiglia a Buttigliera.

L'Amministrazione sta seguendo con attenzione la situazione di criticità in cui versa il servizio di medicina di famiglia sul territorio buttglierese, a seguito del pensionamento di alcuni dottori, con studio in paese. Studi rimasti scoperti, anche a seguito del meccanismo di riassegnazione previsto dall'Asl. I medici di famiglia vengono infatti assegnati non ai singoli paesi, ma a distretti più ampi. Buttigliera è inserita nel distretto con Avigliana e Sant'Ambrogio e i posti lasciati liberi dai medici con studio in paese possono quindi essere ricoperti da nuovi dottori con studio però fuori paese, a danno delle fasce più fragili che hanno difficoltà a spostarsi autonomamente o

hanno scarsa dimestichezza con gli strumenti telematici. Situazione che il Sindaco ha rappresentato all'Asl e all'Assessorato Regionale alla Sanità, sollecitando una più attenta programmazione della medicina di famiglia. Paiono poco soddisfacenti le soluzioni ad oggi adottate: l'inserimento di nuovi medici con studio ad Avigliana o l'aumento del numero dei mutuati da 1500 a 1800 per i medici ancora in servizio. L'Amministrazione auspica quindi una rapida ed efficace soluzione di questa problematica, che impatta sul bene essenziale della salute e quindi sulla qualità della vita dei cittadini.

Covid19: la situazione a Buttigliera e le disposizioni vigenti.

La situazione epidemiologica a Buttigliera, anche nell'ultimo semestre, ha seguito l'andamento nazionale e regionale. Attualmente, l'obbligo di indossare le mascherine è limitato all'ambito delle strutture sanitarie, sociosanitarie e socioassistenziali. È attiva la campagna vaccinale per il secondo richiamo (cosiddetta quarta dose), rivolta in particolare agli over 80, agli ospiti delle strutture residenziali per anziani e agli over 60 con fragilità motivata da particolari patologie, che sono convocati direttamente ai centri vaccinali dall'Asl. Gli altri cittadini possono far richiesta per la somministrazione del secondo richiamo vaccinale attraverso il portale www.ilpiemontetivaccina.it.

Sport come prevenzione della salute e divulgazione delle buone prassi.

L'Assessorato allo Sport e Tempo Libero prosegue nell'organizzazione di iniziative volte a promuovere l'attività fisica non solo come occasione di aggregazione e socialità, ma anche come buona prassi per la prevenzione della salute. Con quest'intenzione, l'Amministrazione patrocina le manifestazioni sportive proposte dalle Associazioni, come i tornei estivi di volley al "Centro famiglia" e al parco Rosa Luxemburg, la tradizionale corsa - camminata non competitiva della Fidas "S-corriamo insieme" e le maratone cicloturistiche che attraversano il territorio buttglierese, come, ad esempio, la "Pellegrina bike marathon". Lo scorso autunno in collaborazione con l'AslTo3, si sono avviati i "Gruppi di cammino", ogni mercoledì. Sempre in questo filone dell'educazione alle buone prassi, si inseriscono i servizi di accompagnamento a scuola dei bambini, Piedibus e "Bike to school", (vedi pagine della Scuola). "Bike to school", in particolare, ha visto Buttigliera terza classificata nei primi mesi di avvio del servizio, per adesioni e chilometri percorsi.



PENE VIDARI - TARDIVO
GIUNIPERO DI CORTERANZO
NOTAI ASSOCIATI

I Notai

Francesco Pene Vidari
Monica Tardivo
Giovanni Giunipero di Corteranzo

Chiama per un preventivo
presso lo Studio in Torino
Corso Matteotti, 47
Tel. 011 0242124
segreteria@ptgnotai.it

Compravendita
Mutui
Successioni
Testamenti
Società
Fiscalità



Alla boccia Ferriera un titolo Italiano

Complimenti alla Asd Ferriera Bocce che, lo scorso 12 settembre, a Savigliano, ha vinto il **Campionato Italiano Individuale di serie B femminile** con la giocatrice **Claudia Resta**.



Natale solidale con **Telethon**.

Anche quest'anno, l'Amministrazione Comunale conferma il sodalizio con la Fondazione Telethon, per **raccogliere fondi a sostegno della ricerca scientifica contro le malattie genetiche rare**. Accanto ai banchetti che proporranno i gadget della campagna 2022 ai mercati e negli esercizi commerciali, due le manifestazioni dedicate alla maratona di solidarietà. **Sabato 17 dicembre**, il "Concerto di Natale" della Filarmonica San Marco e della corale "Contronota" del Maestro Elisa Chiaraviglio, alle 21 presso la chiesa parrocchiale San Marco. E **domenica 18 dicembre** alle 16, presso la chiesa parrocchiale Sacro Cuore, il concerto della corale Meloditre.

Celebrato il Generale Dalla Chiesa nel 40ennale del suo martirio.

Anche lo scorso **3 settembre**, l'Amministrazione Comunale ha commemorato la figura del Generale Carlo Alberto Dalla Chiesa, nella ricorrenza del barbaro assassinio di matrice mafiosa, che lo uccise a Palermo, con la **moglie Emanuela Setti Carraro e l'agente di scorta Domenico Russo**. Quest'anno, la celebrazione ha assunto un valore straordinario, in occasione del **quarantennale della scomparsa**. La cerimonia ha riunito i rappresentanti delle istituzioni cittadine: il Vicesindaco Laura Saccenti, la Giunta, il Consiglio Comunale e la significativa presenza dei rappresentanti dell'Arma, con il Comandante della Compagnia Carabinieri di Rivoli, Maggiore Giovanni Piscopo; della scuola, con la dirigente dell'Istituto Comprensivo, professoressa Gabriella Parente; delle associazioni cittadine, con il preside Libera Bassa Valsususa, l'Associazione Nazionale Carabinieri e il Mutuo Soccorso.



Buttiglieria premiata alla Pellegrina Bike Marathon

Doppio successo per la **seconda edizione** della manifestazione sportiva e turistica che ha chiuso l'estate cittadina. Successo per il rinnovato coinvolgimento del territorio buttiglierese in un'iniziativa che valorizza la ricchezza dell'offerta culturale e paesaggistica, tra il polo di Ranverso e i sentieri collinari della morena. E successo di partecipazione locale: l'Amministrazione è stata infatti premiata come **"Amministrasiun pi bundusa"**, ovvero quella che ha iscritto più amministratori partecipanti.



Ranverso ritorna nel suo Medioevo musicale



L'autunno buttiglierese si è aperto con un evento di respiro culturale, organizzato dall'Amministrazione Comunale e dalla **Fondazione Ordine Mauriziano, in collaborazione con Pro loco, Il Colobrì, L'Elfo Scuola di Scultura su Legno, Associazione Tutela Baratuciat e Gruppo Storico Vallis Turis**. La musica organistica del **Maestro Luca Benedicti** è stato il fulcro di un pomeriggio dedicato alla valorizzazione del cuore dell'offerta culturale cittadina: il polo monumentale di Ranverso, che è tornato nell'epoca in cui fu costituito, per accogliere i pellegrini lungo la via Francigena. Musica d'arte, ma anche assaggi di prodotti tipici locali i protagonisti della manifestazione, animata dalla presenza dei figuranti dei gruppi storici. Un evento che ha letteralmente riempito le navate della precettoria, premiato da un ottimo riscontro di pubblico.



Corso Vandel, 32 - 10090 Buttiglieria Alta (TO)
Tel. 346 9728169

L.A. SERVICE S.r.l.

✉ laservice.ristrutturazioni@gmail.com
 📱 LA.ristrutturazioni 📺 ristrutturazioni_laservice

- ▶ EDILIZIA IN GENERALE
- ▶ RISTRUTTURAZIONI CHIAVI IN MANO
- ▶ PAVIMENTI E RIVESTIMENTI
- ▶ MANUTENZIONI CONDOMINIALI
- ▶ DECORAZIONI



Giovanni Impastato a Buttigliera.

Continuano le iniziative dell'Amministrazione per la **promozione dei valori della Legalità** con la visita, lo scorso 21 novembre, di un testimone d'eccezione della lotta alla mafia, come Giovanni Impastato, fratello del celeberrimo Peppino, vittima di Cosa Nostra.

Incontro che fa seguito ad altre testimonianze succedutesi negli anni, come quella di Salvatore Borsellino, fratello del giudice Paolo, e che cade in un anno significativo come il 30ennale delle stragi di Capaci e via D'Amelio e il 40ennale dall'assassinio del Generale Dalla Chiesa. Giovanni ha incontrato gli **alunni della secondaria "Giacomo Jaquerio"**, nel solco dell'importante filone di **educazione alla Legalità** che l'Amministrazione da tempo conduce con le scuole, per la formazione dei futuri cittadini, attraverso incontri, manifestazioni pubbliche e collaborazioni con il presidio Libera della bassa val di Susa. In serata, un incontro pubblico aperto a tutti i cittadini, presso il "Centro famiglia" parrocchiale,



durante il quale Impastato ha ripercorso lo straordinario rapporto con il fratello e come abbia proseguito la sua eredità, attraverso le pagine del suo libro **"Mio fratello. Tutta una vita con Peppino"**.

Ranverso si prepara al restauro degli affreschi dello Jaquerio.

Significativa serie di interventi realizzati negli scorsi mesi all'interno del monumento tesoro artistico e culturale cittadino, la precettoria di Sant'Antonio di Ranverso, su iniziativa della proprietà della Fondazione Ordine Mauriziano. Interventi che hanno interessato l'area del presbiterio, con un **cantiere di ricognizione e definizione di un futuro restauro conservativo del prezioso ciclo di affreschi di Giacomo Jaquerio**. Da un lato, si sono realizzate opere di manutenzione ordinaria e straordinaria sulla copertura del presbiterio, per evitare infiltrazioni che possano ulteriormente danneggiare i dipinti; dall'altro lato, gli esperti del Centro Conservazione e Restauro della Venaria Reale hanno analizzato lo stato di conservazione delle opere, prelevando i necessari campioni e definendo il piano di interventi necessari e la metodologia da seguire per un recupero, che interessasse tutta la chiesa. Gli interventi sono stati realizzati grazie a fondi delle Fondazioni Ordine Mauriziano, Crt e Magnetto.

Roberto Tredici Cavaliere della Repubblica

L'ex concittadino buttigliese, rappresentante di una famiglia nota nel territorio, Roberto Tredici, ha ottenuto, lo scorso 2 giugno, il Cavalierato della Repubblica. Onorificenza conferita ancora in età lavorativa, al 52enne Luogotenente dell'Accademia e Capo Sezione Telematica dell'Ufficio Logistico della **Guardia di Finanza** di Bergamo, dove attualmente risiede, per l'impegno durante l'emergenza sanitaria della pandemia da Covid-19.



Il Sottosegretario Sgarbi in visita a Ranverso

Visita privata a sorpresa, a fine novembre, per il **Sottosegretario al Ministero della Cultura, Vittorio Sgarbi** al complesso monumentale di Ranverso, ospite della nuova **Presidente della Fondazione Ordine Mauriziano, l'Avvocato Licia Mattioli**, insieme al **Prefetto di Torino, il Dottor Raffaele Ruberto**, accolti dal Sindaco Alfredo Cimarella. Un'ulteriore attestazione di attenzione e interesse, dopo la visita del Presidente della Regione Alberto Cirio, per il gioiello buttigliese del gotico piemontese.

LA TORRE AGRICOLA



Dott.ssa Michela Vayr

Psicologa - Psicoterapeuta
EMDR Practitioner

- Si effettuano consulenze, psicoterapie individuali, di coppia o di gruppo, rivolte a bambini, adolescenti, adulti e genitori.
- Si curano: disturbi d'ansia, depressione, disturbi alimentari, fobie, dipendenze.
- Si affrontano difficoltà scolastiche, lavorative, relazionali.



Studio: Via Cuminie, 10 - Villardora (TO) - cell. 331.622.5853
e-mail michelavayr@gmail.com sito www.michelavayr.it





Cari concittadini, un altro anno particolarmente complicato sta per giungere al termine. Dopo la pandemia ora sono la situazione internazionale, la crisi energetica e il conseguente aumento generalizzato dei prezzi a lasciarci con una grande preoccupazione per il presente e con l'incertezza per il futuro.

Vogliamo esprimere la nostra vicinanza alle famiglie che con più difficoltà stanno vivendo questi momenti e lavoriamo ogni giorno perchè lo Stato - dal Governo al più piccolo dei Comuni - non lasci nessuno indietro.

Viviamo la realtà del nostro Comune e sappiamo quali e quante criticità i nostri concittadini stiano affrontando ogni giorno, a partire dall'aumento delle bollette e dei prezzi in generale.

Oltre a queste tematiche, diversi cittadini - come purtroppo accade da

molto anni - lamentano l'assenza di iniziative e di spazi di aggregazione per i nostri giovani in età adolescenziale. Da tempo l'amministrazione viene sollecitata su questo e riteniamo opportuno, oggi più che mai, dar voce proprio ai giovani interessati nella definizione di progetti da sottoporre alla giunta.

Altri due punti che stanno a cuore ai nostri concittadini sono la sicurezza e il decoro urbano. Siamo al lavoro per monitorare le nuove attività di riqualificazione di strade e marciapiedi e non mancheremo nel portare in Consiglio Comunale situazioni che ci vorrete segnalare.

Nel confermare la nostra disponibilità ad ascolto e confronto, vi auguriamo i nostri migliori auguri di buon Natale e per un anno nuovo più felice per tutti.

**Consigliera Comunale Luisa Fasano - Buttigliera Alta in Movimento
Il gruppo del Movimento Cinque Stelle Buttigliera**



Cari concittadine e concittadini, il 2022 volge al termine e come sempre accade si avvicina il tempo dei bilanci.

La guerra in piena Europa, scatenata dal criminale che tiraneggia la Russia, con un ristretto circolo di oligarchi, ha dimostrato che nulla è scontato.

La Pace tra popoli, ma soprattutto la Libertà e la Giustizia, non sono mai "pranzi gratuiti".

La crisi scatenata da scelte scellerate, si riflette pesantemente sulla nostra Economia, già messa a dura prova dalla pandemia con inflazione che sfiora le 2 cifre.

Valori che solo chi ha vissuto l'inizio degli anni '80 può ricordare.

Il cosiddetto carrello della spesa ha costi che diventano insostenibili.

In tutto questo si innesta la frenata sulla transizione ecologica e il rilancio della ricerca di fonti fossili da altri paesi, che poco di democratico hanno, rimandando il problema forniture a future crisi che già si intravedono. E soprattutto acuendo la crisi climatica evidente a tutti (o quasi..)

Ebbene, se come sembra il 2023 sarà un anno "gelido" sul piano

economico, non potremmo che avere molte famiglie che si troveranno in difficoltà.

E' il momento che il Comune riveda gli stanziamenti di solidarietà, per quanto il budget non permetta grandi possibilità, è giusto prepararsi. Questo chiederemo alla Giunta!

Si attivino convenzioni, tramite Città Metropolitana e Regione con le aziende di trasporto. Serve tagliare il prezzo di abbonamenti per tutti, a partire dagli studenti.

Anche le famiglie, dovrebbero essere aiutate per le spese scolastiche sostenute. Se la Formazione è investimento, questo è un giusto investimento.

Vigileremo sul piano della raccolta rifiuti, siamo ormai all'ultimo anno di consiliatura e non abbiamo visto cambiamenti, a Ferriera, nonostante le telecamere, in alcune isole i depositi selvaggi continuano e nel centro storico ancora si vedono accumuli.

Siamo a disposizione, per chi volesse, per raccogliere osservazioni e suggerimenti.

Cogliamo l'occasione per augurare a tutti Buone Feste!

Ne avremmo bisogno.

Gruppo CentroSinistra per Buttigliera



Cari concittadini

"forse" si iniziano i lavori per la famosa fermata ferroviaria nell'area ex orti urbani del comune, ma a tutt'ora nulla è variato se non il disagio procurato agli orticoltori che hanno dovuto sbaraccare in fretta e furia, per un imminente inizio dei lavori, e riorganizzarsi per poter iniziare nuovamente le loro attività famigliari.

Lasciando un'immagine di abbandono alle porte di Ferriera. Inoltre ci chiediamo, insieme a voi, ma è stato pensato un piano dettagliato della Giunta su cui ragionare, per raggiungere la fermata ferroviaria per collegarla funzionalmente ai vari punti abitati del Comune, oppure un piano che riguardi le strade per renderle più ciclabili o comunque percorribili da chi vorrà avvalersi del treno. Rischia di restare un'isola utile solo ai dirimpetta! Un altro punto focale del territorio di Ferriera è la ex-scuola di Ferriera che sta sempre più degradando a svantaggio di tutta la frazione lato ovest. Cosa è stato fatto? In concreto

nulla! Perchè non usare fondi regionali, e risparmiare soldi (vedi intervento in strada degli Abay utile solo a chi...), per intervenire sulla destinazione d'uso e metterla a disposizione della collettività. Ultimo ma non meno importante l'area commerciale, che sembra davvero difficile sostituire gli alberi morti o mancanti, con nuove piantumazioni, poca cultura del verde. Le porte di accesso a Ferriera, lasciate nel degrado, motocicli che sfrecciano sulla statale e autovelox a multare! Grazie amministrazione! Tutti coloro che vogliono contattarci per suggerimenti, proposte o segnalare problemi o disagi di vita quotidiana possono scriverci alla mail: mariosparacca@inwind.it Con gli auguri di Buone Feste e di un Nuovo Anno che speriamo caratterizzato da maggior serenità, desideriamo rivolgere tutta la nostra vicinanza e solidarietà alle famiglie che le Feste siano fonte di speranza e di serenità per tutti.

Lista Civica Uniti

LPC
Laura P. Cavallo
AVVOCATO

RICEVE A TORINO E AVIGLIANA

via Tenivelli, 11 - 10144 Torino
mobile: 347.82.911.24
avvocatolauracavallo@libero.it

T.F. SPURGHÌ
di Trimboli Andrea



- Pulizie fosse biologiche
- Disotturazione colonne di scarico
- Spurgo pozzi neri e fognature
- Videoispezioni con servizio di videoregistrazione
- Rivelamento e mappatura del percorso di tubazioni interrato
- Pulizia vasche e decantazione
- Installazioni e manutenzioni di pompe per sollevamento liquami
- Costruzione e manutenzione fognature, pozzi neri, civili e industriali
- Lavori edili in genere
- Disotturazione fognature e tubazioni con attrezzature canal-jet ad alta pressione

Via Garibaldi, 43 - 10090 TRANA
Tel. 011 933 84 36 - Cell. 338 738 04 89 t.f.spurghi@hotmail.it





RENDIAMO **UNICO**
IL RACCONTO DI UNA **VITA**

La qualità dei nostri servizi
è sinonimo di affidabilità e convenienza

Cortese
dei F.lli Aiassa

Onoranze Funebri
Cortese di Aiassa

Corso Laghi, 97 - 10051 Avigliana (TO)
Tel. 011 9328817 Cell. 336 205039

cortese@gruppoaiassa.it